



Rada
Evropské unie

Brusel 16. prosince 2014
(OR. en)

Interinstitucionální spis:
2014/0349 (NLE)

16968/14
ADD 1

EEE 80
UD 285

NÁVRH

Odesílatel:	Jordi AYET PUIGARNAU, ředitel, za generální tajemnici Evropské komise
Datum přijetí:	15. prosince 2014
Příjemce:	Uwe CORSEPIUS, generální tajemník Rady Evropské unie
Č. dok. Komise:	COM(2014) 728 final Annex 1
Předmět:	PŘÍLOHA ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP č. .../2014, kterým se mění protokol 4 (o pravidlech původu) k Dohodě o EHP návrhu rozhodnutí Rady o postoji, který se má zaujmout jménem Evropské unie ve Smíšeném výboru EHP ke změně protokolu 4 k Dohodě o EHP o pravidlech původu (rozšíření o Chorvatsko)

Delegace naleznou v příloze dokument COM(2014) 728 final Annex 1.

Příloha: COM(2014) 728 final Annex 1



EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 11.12.2014
COM(2014) 728 final

ANNEX 1

PŘÍLOHA

**ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP
č. .../2014,
kterým se mění protokol 4 (o pravidlech původu) k Dohodě o EHP**

návrhu rozhodnutí Rady

**o postoji, který se má zaujmout jménem Evropské unie
ve Smíšeném výboru EHP ke změně protokolu 4 k Dohodě o EHP o pravidlech původu
(rozšíření o Chorvatsko)**

PŘÍLOHA

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP č. .../2014,

kterým se mění protokol 4 (o pravidlech původu) k Dohodě o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda o EHP“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Protokol 4 k Dohodě o EHP se týká pravidel původu.
- (2) Dne 1. července 2013 přistoupila k Evropské unii Chorvatská republika.
- (3) V návaznosti na úspěšné uzavření jednání o rozšíření Evropské unie předložila Chorvatská republika žádost o přistoupení k Dohodě o EHP.
- (4) Dohoda o účasti Chorvatské republiky v Evropském hospodářském prostoru (dále jen „dohoda o rozšíření EHP“) byla parafována dne 20. prosince 2013.
- (5) Dohoda o rozšíření EHP byla podepsána dne 11. dubna 2014 a uplatňuje se prozatímně ode dne 12. dubna 2014.
- (6) Některá přechodná ujednání o uplatňování pravidel původu po prozatímním uplatňování dohody o rozšíření EHP je třeba zohlednit v Dohodě o EHP,

PŘIJAL TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Protokol 4 k Dohodě o EHP se mění v souladu s přílohou tohoto rozhodnutí.

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem [...] za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody o EHP¹.

Použije se ode dne 1. července 2013.

Článek 3

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

¹ [Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.] [Byly oznámeny ústavní požadavky.]

V Bruselu dne [...].

Za Smíšený výbor EHP

předseda

[...]

tajemníci

Smíšeného výboru EHP

[...]

PŘÍLOHA

rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. [...]

V protokolu 4 k Dohodě o EHP se za článek 40 doplňuje nový článek, který zní:

„Článek 41

Přechodná ujednání týkající se přistoupení Chorvatské republiky k Evropské unii

1. Doklad o původu řádně vydaný státem ESVO nebo Chorvatskou republikou nebo vystavený v rámci preferenční dohody uplatňované mezi státy ESVO a Chorvatskou republikou se považuje za doklad o preferenčním původu z EHP za předpokladu že:

- a) doklad o původu a přepravní dokumenty byly vydány nebo vystaveny nejpozději den před přistoupením Chorvatské republiky k Evropské unii a
- b) doklad o původu je celním orgánům zaslán ve lhůtě čtyř měsíců ode dne přistoupení Chorvatské republiky k Evropské unii.

Pokud bylo zboží deklarováno pro dovoz ze státu ESVO do Chorvatské republiky nebo z Chorvatské republiky do státu ESVO před datem přistoupení Chorvatské republiky k Evropské unii podle tehdy platných preferenčních dohod mezi státem ESVO a Chorvatskou republikou, může být ve státech ESVO nebo v Chorvatské republice rovněž uznán doklad o původu vydaný dodatečně podle uvedených dohod za předpokladu, že je předložen celním orgánům ve lhůtě čtyř měsíců ode dne přistoupení Chorvatské republiky k Evropské unii.

2. Za předpokladu, že schválení vývozci používají pravidla původu tohoto protokolu, jsou státy ESVO na straně jedné a Chorvatská republika na straně druhé oprávněny podržet si oprávnění, jímž byl udělen status „schváleného vývozce“ v rámci dohod uzavřených mezi státy ESVO na straně jedné a Chorvatskou republikou na straně druhé.

Státy ESVO na straně jedné a Chorvatsko na straně druhé nejpozději do jednoho roku ode dne přistoupení Chorvatské republiky k Evropské unii zváží nutnost nahradit taková oprávnění novými oprávněními vydanými v souladu s tímto protokolem.

3. Žádosti o následné ověření dokladu o původu vydaného nebo vystaveného v rámci preferenčních dohod uvedených v odstavcích 1 a 2 jsou příslušnými celními orgány států ESVO a Chorvatské republiky přijímány po dobu tří let od vydání nebo vystavení příslušného dokladu o původu a mohou být těmito orgány vystaveny během tří let od přijetí dokladu o původu předloženého těmito orgánům jako doklad pro dovozní prohlášení.

4. Ustanovení Dohody mohou být použita na zboží vyvážené z Chorvatské republiky do států ESVO nebo ze států ESVO do Chorvatska, které splňuje ustanovení tohoto protokolu a které je ke dni přistoupení Chorvatské republiky k Evropské unii v tranzitu nebo dočasně

uskladněno v celním skladu nebo ve svobodném pásmu ve státu ESVO nebo v Chorvatské republice.

5. V případech uvedených v odstavci 4 lze přiznat preferenční zacházení, je-li celním orgánům dovážející země do čtyř měsíců ode dne přistoupení Chorvatské republiky k Evropské unii předložen doklad o původu vydaný dodatečně celními orgány vyvážející země.“
